



Aus der Ratssitzung

Der Einwohnergemeinderat hat sich an der Sitzung vom 31. Mai 2021 unter anderem mit folgenden Themen befasst:

Kommunale Gesundheitsstrategie: Einleitung eines gemeindeübergreifenden Strategieprozesses

Die Einwohnergemeinden im Kanton Obwalden haben die Hauptverantwortung für die Sicherstellung einer bedarfsgerechten, qualitätsorientierten und effizienten Versorgung mit Dienstleistungen der Hilfe und Pflege zu Hause. Weiter sind die Gemeinden verantwortlich für die Betagtenbetreuung sowie die Förderung von Betagtenheimen und anderer Betagten-Wohnformen, die Sicherstellung der Betreuung von pflegebedürftigen Personen in Pflegeheimen und weiteren Einrichtungen, die Sicherstellung der Familienhilfe, der Mütterberatung sowie des Hebammendienstes. Die Gemeinden sind auch für die Restfinanzierung der Pflege im stationären und ambulanten Bereich zuständig.

Die Gemeinden in Obwalden verfügen über eine traditionelle Altersversorgung mit stationären (Heime) und ambulanten Angeboten. Aktuell sind verschiedene Heime daran, ihr Angebot auszubauen. Dieser Ausbau wurde nicht koordiniert. Dies birgt die Gefahr, dass in allen Gemeinden des Kantons OW die gleichen stationären Angebote bestehen und gleichzeitig in andere Bereichen (z.B. bei behinderten Menschen im Alter) eine Versorgungslücke vorhanden ist. Weiter ist davon auszugehen, dass in Zukunft sogenannte intermediäre Strukturen, wie z.B. Tages- und Nachtstrukturen sowie Betreutes Wohnen eine immer wichtigere Rolle in der Pflege und Betreuung älterer Menschen haben werden. Gleichzeitig muss festgestellt werden, dass sowohl die Dienstleister im stationären wie im ambulanten Bereich ihre Dienstleistungen in eigener Regie und mehrheitlich ohne Absprache mit den Gemeinden gestalten und organisieren. Die Gemeinden sind lediglich Restfinanzierer. Die Restfinanzierung im Bereich der ambulanten und stationären Pflege beträgt zurzeit für alle Gemeinden zusammen rund CHF 11 Mio.

Heute fehlen eine Gesamtschau und eine gemeindeübergreifende Ausrichtung im Bereich der ambulanten und stationären Pflege und Dienstleistungen. Die zentralen Fragen der zukünftigen Alters- und Gesundheitspolitik sind:

- Die Entwicklung und Steuerung der ambulanten und stationären Versorgung
- Die Position intermediärer Angebote und deren Verortung
- Die Rolle und Entwicklung familiärer und zivilgesellschaftlicher Ressourcen
- Finanzierungsfragen innerhalb und ausserhalb der Pflegefinanzierung.

Aus diesem Gründen soll eine gemeindeübergreifende Gesundheitsstrategie erarbeitet werden, welche für die beteiligten Akteure als Planungs- und Entwicklungsgrundlage für die kommenden Jahre dient. Der Einwohnergemeinderat unterstützt dieses Vorhaben und hat beschlossen, bei diesem Prozess mitzumachen.

Mehr Kompetenzen für die interkommunale Gesundheitskommission Obwalden

Seit 1. April 2017 haben sich die Obwaldner Gemeinden mittels Zusammenarbeitsvertrag zur Bildung einer interkommunalen Gesundheitskommission (IKGK) und der Schaffung einer Fachstelle Gesundheit geeinigt. Mit der Einsetzung der IKGK und dem gemeinsamen Betrieb der Fachstelle haben die Gemeinden in ihrer Position als gesundheitspolitische Partner gestärkt. Durch die Übertragung von Kompetenzen und der Einsetzung der gemeinsamen Fachstelle wurde die Zusammenarbeit optimiert und professionalisiert. Seit Aufnahme der Arbeit hat die IKGK diverse Themen bearbeitet und den Gemeinderäten die Grundlagen für die Beschlussfassungen geliefert. Insbesondere im Umgang mit den Leistungserbringern zeigt sich in der Praxis, dass die heute praktizierte Systematik verwaltungsintensiv und träge ist. Der IKGK soll deshalb in diesem Aufgabenbereich mehr Kompetenz eingeräumt werden. Diesem Vorhaben hat der Einwohnergemeinderat zugestimmt. Konkret wird die IKGK künftig die Leistungsvereinbarungen mit den Leistungserbringern im Gesundheitsbereich (z. B. privaten Spitex Anbietern) in eigener Kompetenz abschliessen können. Sie wird dabei in erster Linie die Tarifansätze definieren. Die Bewilligung für die Ausübung einer Dienstleistung im Gesundheitsbereich an sich bleibt wie bis anhin Sache des Kantons.

Kreditabrechnung neues Tanklöschfahrzeug genehmigt

Am 27. November 2018 bewilligte die Talgemeinde einen Objektkredit in der Höhe von CHF 600'000.00 für ein neues Tanklöschfahrzeug für die Feuerwehr Engelberg. Heute steht das neue Tanklöschfahrzeug im Einsatz und die Anschaffung ist erfolgreich abgeschlossen. Sie führte zu Kosten von CHF 498'844.70 und somit zu einer Kreditunterschreitung von CHF 101'155.30. Zusätzlich beteiligte sich der Kanton Obwalden mit einem Beitrag von CHF 186'906.00. Netto investierte die Einwohnergemeinde also CHF 311'938.70. Die Kreditunterschreitung kam zustande, weil im Rahmen des Beschaffungsprozesses auf gewisse Komponenten verzichtet wurde, das Fahrzeug optimiert werden konnte und schlussendlich auch ein gutes Angebot berücksichtigt werden konnte.

Die Kreditabrechnung wurde durch die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission geprüft und nun vom Einwohnergemeinderat genehmigt. Das neue Fahrzeug stellt eine sichere, zweckmässige und vorausschauende Nutzung für die nächsten 20 bis 25 Jahre sicher. Der Einwohnergemeinderat dankt dem Kommando der Feuerwehr Engelberg und den am Anschaffungsprozess beteiligten Angehörigen der Feuerwehr für ihre sehr gute Arbeit im Rahmen der vorliegenden Beschaffung.

Vorprojekt Sporting Park: Kreditabrechnung genehmigt

Am 12. November 2013 bewilligte die Talgemeinde einen Kredit in der Höhe von CHF 262'000.00 für die Ausarbeitung eines Vorprojektes für die Erweiterung und Ausbau des Sporting Parks. Für dieses Projekt wurden CHF 256'309.65 aufgewendet. Es konnte somit innerhalb des genehmigten Kredites realisiert werden. Die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission hat die Abrechnung geprüft und der Einwohnergemeinderat hat diese nun genehmigt. Die mit diesem Kredit erarbeiteten Vorprojekte wurden von verschiedenen Seiten stark kritisiert, weshalb der Einwohnergemeinderat im Jahre 2015 entschieden hat, diese nicht mehr weiterzuverfolgen. Mit der Genehmigung der Kreditabrechnung wurde lediglich noch eine formelle Pendenza erledigt und der entsprechende Kredit kann nun als abgeschlossen betrachtet werden.

Neue Homepage der Einwohnergemeinde Engelberg

Die Einwohnergemeinde Engelberg hat einen neuen Internetauftritt. Das Design sowie auch der Inhalt der Homepage wurde auf den neusten Stand gebracht. Die wichtigste Neuerung zum Design ist, dass die Homepage nun fluid ist. Das heisst der Inhalt der Homepage wurde für mobile Geräte optimiert. Ebenfalls wurden technische Verbesserungen vorgenommen, wie zum Beispiel eine schnellere und genauere Suche.

Gerne nehmen wir Ihr Feedback, ob Lob oder Kritik zur neuen Homepage entgegen. Dafür ist unter den Dienstleistungen ein Onlineformular aufgeschaltet. Sie können aber natürlich Ihr Feedback auch per E-Mail, Post oder Telefon der Gemeindeganzlei mitteilen.

Mit folgendem QR-Code gelangen Sie direkt zum Onlineformular:

Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldung.



Stellen Sie die Weichen für die Zukunft von Engelberg

Liebe Stimmbürgerinnen, liebe Stimmbürger

Am Sonntag, 13. Juni 2021, stimmen wir über ein politisches Geschäft auf kommunaler Ebene ab.

Bei der Beteiligung der Einwohnergemeinde Engelberg am Projekt "Neue 3-Fachsporthalle Engelberg" entscheiden Sie mit Ihrer Stimme, ob Sie der Beteiligung in der Höhe von CHF 1'000'000.00 sowie Vollmachterteilung an den Einwohnergemeinderat Engelberg für die Gründung einer Aktiengesellschaft zusammen mit dem Kloster und der Schweizerischen Sportmittelschule Engelberg plus jährlicher Betriebsbeitrag an die Aktiengesellschaft in der Höhe bis maximal CHF 450'000.00 zustimmen möchten.

Zudem stimmen Sie über fünf wichtige Abstimmungsfragen auf eidgenössischer Ebene ab

- Volksinitiative für sauberes Trinkwasser und gesunde Nahrung
- Volksinitiative "Für eine Schweiz ohne synthetische Pestizide"
- Covid-19-Gesetz
- CO2-Gesetz
- Bundesgesetz über polizeiliche Massnahmen zur Bekämpfung von Terrorismus (PMT)

Sie können wie folgt an der Abstimmung teilnehmen:

- **Stimmabgabe an der Urne:** Stimmen Sie am Sonntag, 13. Juni 2021 direkt an der Urne ab.
Ort: Stimmlokal, Gemeindehaus Engelberg.
Zeit: 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr
- **Stimmen Sie im Vorfeld brieflich ab:** Sobald Sie das Stimmmaterial erhalten haben, können Sie brieflich abstimmen. Lesen Sie die Anweisungen auf dem Stimmkuvert und retournieren uns dieses auf dem Postweg oder werfen Sie es in den Abstimmungsbriefkasten beim Gemeindehaus.



Um dem Stimmbüro die Arbeit zu erleichtern, bitten wir Sie die Stimmzettel **nicht auseinanderzureissen**.

Notstands- und Naturgefahrenreglement der Einwohnergemeinde Engelberg. Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten

Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 10. Mai 2021 das Notstands- und Naturgefahrenreglement der Einwohnergemeinde Engelberg vom 25. Januar 2021 genehmigt. An seiner Sitzung vom 31. Mai 2021 hat der Einwohnergemeinderat Engelberg den Zeitpunkt des Inkrafttretens festgelegt. Das Reglement tritt per 1. Juli 2021 in Kraft.

Engelberg, 31. Mai 2021

Gemeindekanzlei Engelberg

Instandsetzung Beläge und Besteinungen Acher- rainstrasse - Erstellung Deckbelag im Juni 2021 Verkehrsbehinderung während Strassenbauarbeiten

In den nächsten Tagen bis voraussichtlich Freitag 18. Juni 2021 werden verschiedene Vorarbeiten wie Schachtdeckelanpassungen, Ergänzungen Randsteine, kleinere Fräsarbeiten, usw. ausgeführt, die infolge Wintereinbruch im Jahre 2020 nicht mehr abgeschlossen wurden. Die Zu- / Wegfahrt für die Anwohner sollte in dieser Zeit jederzeit möglich sein.

Am Montag, 21. Juni 2021 werden die alten Beläge grossflächig auf der Acher-rainstrasse wo nötig abgefräst und anschliessend für den Einbau des Deckbelages vorbereitet. Die Zu- / Wegfahrt für die Anwohner sollte in dieser Zeit jederzeit möglich sein.

Am Dienstag, 22. Juni 2021 erfolgt der Einbau des Deckbelages. An diesem Tag ist ab 07.00 Uhr bis ca. 18.00 Uhr die Zu- / Wegfahrt für den Fahrzeugverkehr zu den einzelnen Liegenschaften nicht möglich. Auch die Zu- und Wegfahrt über die alte Gasse bleibt gesperrt.

Die Arbeiten sind witterungsabhängig. Ausweichdatum bei schlechter Witterung am 22. Juni ist der Mittwoch, 23. Juni 2021.

Bitte beachten Sie die Signalisationen. Im Zuge der Bauarbeiten entstehen Emissionen und Verkehrsbehinderungen. Wir bitten die Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

Basler & Hofmann AG Ingenieure, Planer und Berater, Tel. 079 235 65 25
Einwohnergemeinde Engelberg, Abteilung Bau und Infrastruktur, Tel. 041 639 52 31

Berufsschauenster 2021



Die Schülerinnen und Schüler der 2. IOS (Integrierte Orientierungsstufe) starten im Schuljahr 2021/22 mit dem Berufswahlprozess. Der Auftakt bildet das Berufsschauenster an vier Halbtagen am Mittwoch und Donnerstag, **29. und 30. September 2021**.

Die ortsansässigen Geschäfts- und Gewerbetreibenden aus allen Branchen sind herzlich dazu eingeladen, sich zum Berufsschauenster anzumelden. Wir freuen uns, wenn Sie einen **Einblick** in Ihr Unternehmen gewähren und den Jugendlichen ermöglichen, **die in Engelberg ausgeübten Berufe kennen zu lernen**. Die gewonnenen Eindrücke werden neue Interessen wecken oder falsche Vorstellungen korrigieren und ermöglichen, Prioritäten in der Berufswahl zu setzen.

In den nächsten Tagen erhalten die Mitglieder von "Gewerbe Engelberg" und des Hotelierevereins Engelberg weitere Informationen sowie das **Anmeldeformular** per Post zugestellt. Weitere interessierte Betriebe beziehen die Unterlagen bei der Abteilung Bildung und Kultur, Karin Flühler, Telefon 041 639 52 46 oder E-Mail karin.fluehler@gde-engelberg.ch.

GA-Tageskarten der SBB

Mit der "Tageskarte Gemeinde" der SBB kann während einem ganzen Tag für 45 Franken die Schweiz bereist werden. Die Tageskarte gilt in der 2. Klasse für das gesamte Streckennetz der SBB, der Zentralbahn sowie für die meisten Schifffahrtslinien und Nahverkehrsmittel (Bus/Tram).

Reservierungen und weitere Informationen finden Sie unter www.gde-engelberg.ch oder dem QR-Code:





Wir suchen per 1. Juli 2021
zur Verstärkung unseres Restaurant-Teams eine/n

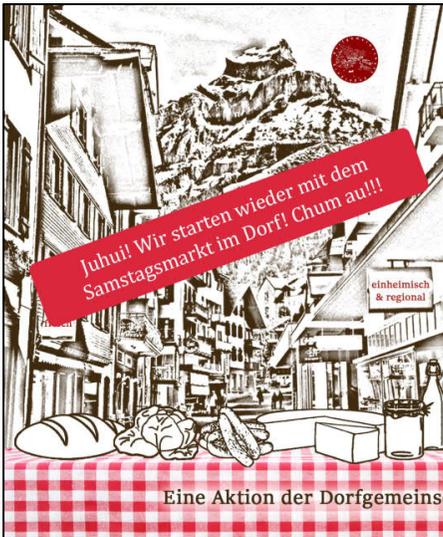
Service-Mitarbeiter/in **100% Pensum**

Du sprichst Deutsch, bist flexibel, belastbar, magst den Umgang mit Menschen und hast eine abgeschlossene Lehre oder Erfahrung im Gastgewerbe, dann melde Dich bitte bei:

RESTAURANT SPORTING PARK

Hr. Sven Walther, Engelbergerstrasse 11, 6390 Engelberg

Tel. 041 / 639 60 06 oder E-Mail: restaurant@sportingpark.ch



Samstagsmarkt im Dorf

Frische und eingemachte
Lebensmittel
aus Engelberg und der
Region.

12. Juni bis 11. September
jeweils Samstag
8.00-12.00 Uhr in der
Dorfstrasse vor der
Obwaldner Kantonalbank

Eine Aktion der Dorfgemeinschaft Engelberg